

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FUGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
JANUÁR 26.
20. SZÁM

Kedd

Rekord-téboly

Ennek a rohanó, ideges, örök feszültségben élő korszaknak jellemzéséhez ez is hozzátartozik: a rekord-téboly. Az a féktelen és zabolázhatatlan örület, amely a mai fiatalságnak testét-lelkét elfogja akkor, amikor beleveri magát valamelyik sportág üzésébe, odaül a repülőgép, vagy a gépkocsi kormányára mellé, felkap a motorkerékpárra, vagy a viórlázó repülőgép szárnyain akar szállani keresztül az éteren. Valami megmagyarázatosan őrvongás ül meg a szívükön és lelkükön, le akarnak győzni minden távolságot, minden ellenállást és akadályt, és diadalmasan fölé akarnak emelkedni a természeti erőknek, a technika által biztosított gyorsasági eszközöknek, mindennek. Nem cél itt a test fokéletes edzése, az olyan edzés, amely számot vet a fizikum leetőségeivel és nem teszi felelőtlenül tulzó próbára azt, hanem szinte érthetetlen emberi elvakultságában azt gondolja, hogy ma már a lélek és a test számára nincs legyőzhetetlen és nincs lebirhatatlan. A rekord a cél — a mindig és minden áron való többet és többet produkálás, az a valósággal irigykedő győzelem-vágyás, amely kapzsi szemekkel nézi mindenki és más sikerét és győzelmeit s ul akarja azokat szárnyalni, ha kell az idegek végső talán összeroppanással fenyegető megfeszítésével is. Így születnek azután a rekordok, amelyeknek legfőbbje azonban győrelmes, fájó tragédiák, vérhullajtások, könnyek és átkok teszik szomorúan emlékeztetésekké. Így esnek meg sorozatos nagy emberpusztulások a jobbra, nemesebbre és sokkal céljakra szánt emberlelkek semmibe hullásával. És ami a legfájdalmasabb, nemcsak a felnőttek vagy a serdülő koron túllevők, de az ifjú sülvölvények, a gyerkőcök, a kisdiákok serege is ebben a rekord-majmoló örületben szenved. Ha kerékpárra ül, csak bravuroskodik, a síeléstől valóságos mániát csinál, a sportolást saját szervezeteének rovására véglegéig menően üzi és így tovább. Azán szüleinek hozzátartozóinak sok-sok keserűségére, vak könnyelműséggel teszi kockára állandóan az életét. Nem számol azzal az eshetőséggel, hogy tragédiák könnyű felidézni, de azok gyötrelmes emlékeit elfelejteni nagyon nehéz.

És később talán az egész életet keresztül, mint súlyos — könnyes átkok — nehézséget kénytelen cipelni ezt a reásvosodó, szomorú emléket Nagy feladatok háruznak tehát most azokra a nevelőkre, akik az ifjúság lelkét, szellemét és testi kiképzését irányítják. Különösen pedig azokra, akik a különféle sportágak üzésébe vezetik be a fiatalságot. Ezeknek mindig és mindig hangoztatniok kell azt az álláspontot, hogy a rekord-

szerzés, a féktelen versenyzés és felelőtlen könnyelműködés ellentmond és összeegyeztethetetlen a tiszta és nemes sportolás fogalmával. A régi latin közmondás nagyon helyesen szögezte le, amikor kimondotta a

Ép testben, ép lélek. Ez is legyen minden sportoló ifjunak, gyereknek, felnőttnek és előrehaladott korúknak egyaránt örök jelszava. Csak az a test, ép, egészséges, társadalmilag hasznos és érdekes szervezet, mely

ügyel lelkének épségére is, a kiegyensúlyozottságára, az egyenletes kiképzésére és nem üz vakmerő és könnyelmi játékot soha. Sem a test, sem a lélek rovására.

Blum mondotta

Ragaszkodunk az osztatlan békéhez és ennek megvalósítása Németországban mulik

a jugoszláv-bolgár barátsági szerződést -- Katonai diktatúra kerülhatalomra Japánban -- Katalánia Franciaországához szeretne csatlakozni

(LONDON.) (Reuter.) Anglia de egész Európa politikai köreit is Leon Blum francia miniszterelnök beszéde foglalkoztatja. Már régen előző meg külpolitikai tárgyu kijelentéseket akkora érdeklődés, mint ezt. Ez különben abból a tényből is megállapítható, hogy már a szombat esti és vasárnap reggeli lapok is hasábokon keresztül foglalkoztak vele és ugyszólván minden jelentősebb napilap jóslásokba bocsátkozott az utólag elmondottak tartalmára vonatkozólag. A Berliner Lokalanzeiger azonban minden ujságon túlélt azzal, hogy előre meg is adta a választ a még el nem mondott beszédére, amikor kijelentette, hogy Blum miniszterelnöknek tudomásul kell vennie, hogy a Harmadik Birodalom nem bocsátkozik bele a francia—szovjet szövetség jogi értelmezésébe és csak akkor fogadhatja el Blum kijelentéseit tárgyalási alapul, ha külön gazdasági és politikai ajánlatot kap. A Börsen Zeitung így irt (persze szintén előre): Eden azt mondotta, hogy beszédekkel nem lehet Európát kigyógyítani számtalan bajából. Az olyan beszédekkel, mint az övé is, tényleg nem is lehet. Most Blumon van a sor és kérdés, hogy ki tudja-e használni a kedvező lehetőséget? Ilyen és hasonló előzetes beharangozások után került sor a lyoni beszédre, melynek lényegesebb részei a következők: Mai szereplésemet egyáltalában nem szántam a külföldnek. A napokon keresztül tartó, rajtam kívül esők jóslásai azonban szinte belekényszerítettek abba, hogy rátérjek a német-francia viszony ismertetésére. Eden angol külügyminiszter nyilatkozata után és Hider vezér és kancellár beszéde előtt tehát leszögezem a frank birodalom álláspontját a következőkben: Mindenhol az a kívánság hangzik el, hogy a Quai d'Orsay kezdjén közvetlen tárgyalásokat Berlinnel. Ezt az óhajt nem értem. A közvetlen tárgyalások ugyanis a

nagyköveti szerveken keresztül a két állam kormánya között állandóan megvannak. Ha azonban az óhajtók azt akarják, hogy ugynevezett négy szemközti megbeszélésekbe kezdjünk, olyanokba, melyek mindenki más kizárnak, eleve kijelentem, hogy ezt nem fogjuk tenni, mert ez azt jelentené, hogy tárgyalásaink másokká zárnának ki a béke lehetőségeiből. Ezt az utat tehát nem választjuk, mert Franciaország biztonságát az európai egyetemes biztonságtól nem akarjuk elszigetelni. Ragaszkodunk az osztatlan békéhez és ennek megvalósítása Németországban mulik. Azt a javaslatot is tették nekünk, hogy használjuk ki a Harmadik Birodalom gazdasági nehézségeit és helyezzük kilátásba bizonyos politikai előjogokért a segílyt. Ez alku lenne és nem volna méltányos a Harmadik Birodalommal szemben, de azt a látszatot is keltené, mintha mi kételkednénk Hitler kancellár békeajánlatának őszinteségében. Mi így gondoljuk, hogy a közeledést csak úgy lehet

megvalósítani, ha egyszerre tárgyalnánk a lefegyverzés, a politikai és a gazdasági problémákról. Ami a fegyverkezés megszüntetését illeti, véleményünk az, hogy a hadianyaggyártást máról-holnapra megszüntetni nem lehet, mert ez minden államban gazdasági válságot idézne elő. Gondolkodni kell tehát előbb a hadianyaggyártó munkásság elhelyezéséről és ezt csakis nemzetközi munkaalkalmak megteremtésével lehet keresztül vinni. A politikai és gazdasági kérdésekre vonatkozólag az egyetemes biztonság szemelött tartásával készek vagyunk a nyilvánosság előtt tárgyalni. Szónoklata végén Blum a francia belpolitikai helyzetről is beszélt és ezt uagyon megfelelőnek találta. A népfrenti kormány helyzete, — mondotta — szilárdabb mint valaha volt. A beszéd a beérkezett jelentések szerint nagy tetszést aratott. A hallgatóság az Internacionale és a Marsellaise éneklésével oszlott szét.

Megegyezés jött létre az alexandrettei szandzsák ügyében

(GENVA.) (Reuter.) Sanders svéd miniszter, mint szakértő jelenlétében aláírták a Delbos és Rüzsi Arras külügyminiszterek által megszövegezett megállapodást, mely szerint az Alexandrette—antiochiai terület a legmesszebbmenő autonómiát kapja, oly mérvben, hogy a szíriai kormány-

zat kizárólag csak a külügy és bizonyos pénzügyek intézésébe kap szerepet. A szandzsákokat katonailag kiűrtik és annak területi épségéről jövőben a török és francia kormány gondoskodik. Ez utóbbinak módoszatairól külön katonai szerződés gondoskodik.

E héten átnyújtják az olasz és német választjegyzéket a semlegesség ügyében

(RÓMA.) (Reuter.) Mint utólag kiderült, az Angliának átnyújtandó választjegyzék szövegezését csak a Mussolini—Göring megbeszélések után fejezték be és így annak átnyújtására ugy Róma, min Ber'in részéről még e héten sor kerül. Beavatot-

tak véleménye szerint Mussolini terve különben az, hogy közeledést akar összehozni Anglia és Németország között és pedig lehetőleg Páris kihagyásával, amellyel szemben népfrenti kormánya miatt rendkívül bizalmatlan.

ÓRIASI LELKESEDÉSSEL FOGADTAK A BULGAR MINISZTERELNÖKÖT BELGRÁDBAN

(BELGRÁD.) (Reuter.) Kioszeivonoff miniszterelnököt, ki tegnap délelőtt 9 órakor érkezett meg a jugoszláv fővárosba, fellebögözött házzakkal és óriási lelkesedéssel fogadták. A két pontból álló baráti szerződés aláírására délelőtt 11 órakor került sor, utána Pál régens herceg fogadta a vendéget kihallgatáson, melynek végével a fehér sás rend nagykeresztjével tüntette ki. Ebédre is ő látta vendégül Sztójadinovics csal és számos előkelő politikussal együtt. A baráti szerződés két pontja a következő: 1. Jugoszlávia és Bulgária zavartalan és örök barátságot fogadnak. 2. A szerződés a parlamentek ratifikálása után lép életbe. A félhivatalos Vreme értesülése szerint ezt a szerződést egész sereg más megállapodás fogja követni és el lehet mondani, hogy a balkáni politika a mai naptól kezdve teljesen új utakra tér.

A MOSZKVAI PER ÉS NÉMET-ORSZÁG

(KOVNO.) (Reuter.) Ide érkezett jelentések szerint a Radek és tizer. házi társa perében szinte szószerint megismétlődnek a Zinojev—Kameny tárgyalás eseményei. A vádlottak valamennyien beismerésben vannak. Radek, Pjetkov és Szokolnikov mint „főbűnösök” elálltak attól, hogy ügyvédi segítséget vegyenek igénybe, míg a többieket Moszkva legjobb nevű védői képviselik. A vád szerint Radekéék Német. és Olaszországok segítségével antisztalinista mozgalmat készítettek elő olyirányban és azzal a céllal, hogy ismét visszatérjenek a kapitalista rendszerre. Nagyon érdekes a vádirat azon része, mely szerint Trotszkij és a német kormány között már tárgyalások is folytak ezirányban, sőt Radekéék a propaganda hatásos folytatására nagyobb összegeket is kaptak volna a Harmadik Birodalomtól. Mint Berlinből jelenik a német kormány hivatalos cáfolatra készül ez ügyben és e hét valamelyik napján nyilatkozatot is ad ki, mely szerint minden erre vonatkozó hír alaptalan. Későbbi jelentés szerint Radek kihallgatása során vallomását azzal támasztja alá, hogy három hónapot ült a GPU börtöneiben és ezért hajlandó minden általa ismert és nem ismeret forradalmi szervezethez tartozóságát bevallani.

JAPAN UJ KORMÁNYA: A NAGYVEZÉRKAR

(TOKIÓ.) (Reuter.) Az utolsó 48 óra eseményei igazolják, hogy a Hirota kormány bukását a japán nagyvezérkar készítette elő. Bizonyítja ez a legfelsőbb katonai testület tegnap kiadott hivatalos nyilatkozata is, mely szerint a katonai vezetőség már megelégedte a polgári politikusok meddő kísérletezéseit, miért is szakítva minden szentimentális konzervatívizmussal, új utakra tér. Ezekután beavatói politikai körök véleménye szerint a további polgári kormányzat teljesen lehetetlennek vált. Azok a lehetőségek, hogy Konos szenátusi elnök elnökléte alatt átmeneti kabinet vegye át a vezetést, szintén meghusultak és minden jel arra vall, hogy minden vonalon százszázalékos katonai diktatúra következik. Hamada miniszteri párti képviselő, ki az emlékezetes multheti parlament ülésén a katonai pártot teljesen támadta, félve a katonaság bosszujától, ismeretlen helyre menekült. Legújabb jelentés közli, hogy a mikádó Ugaki tábornokot biztosit meg a kizárólag katonákból álló kor-

mány megalakításával. Ugyanakkor azt is jelenik, hogy Moszkvában a japán események óriási feltűnést és nyugtalanságot keltettek.

A VLADIVOSZTOKI KONFLIKTUS

(MOSZKVA.) (Reuter.) A japán kormány tiltakozó jegyzékére a szovjet vezetőség elutasító választ adott. A felelet szerint a memorandum megírására Tokiónak sem oka, sem pedig joga nem volt és ezért az orosz kormány azzal érdemlegesen nem foglalkozhat.

BONYOLÓDIK A BELGA FEGYVERCSEMPÉSZETI ÜGY

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) A letartóztatott és egyhavi elzárásra már elítélte Johaux Pál vallomása alapján őrizetbe vettek egy gyárost, 2 ügynököt és egy mérnököt, kikről kiderült, hogy részesei a fegyvercsempészési ügynek. A repárt további és még energikusabb retorziókat követel és bosszút a fiatal Borchgrave báró ha-

Ma este: Harangvirág negyedszer

Anday Ernő peetikus, hangulatos vigjátéka, a Harangvirág ma este negyedszer kerül színre. A főszerepeket most is Fényes Alice, Harmath Jolán, Czopán Flóri, Miklóssy

lálásért.

MUNKABAN FRANCO NEHÉZ TÜZÉRSÉGE

(MADRID.) (Reuter.) Az utóbbi 48 óra kemény megpróbáltatásokat hozott a spanyol főváros lakosságára, mert szakadatlan nehéz tüzérségi tűz alatt állott. Ugyanakkor a repülőgépek tevékenység is szüntelenül tartott. A városvédelmi parancsnokság hadizónán ki nyilvánította egész Madridot és rópcédulákon, valamint falragaszokon közölte, hogy minden ingóságot, még a lakosság butorait is lefoglalták.

KATALANIA CSATLAKOZNI AKAR FRANCIAORSZÁGHOZ

(BARCELONA.) (Reuter.) Óriási szenzációt keltett az a hír, hogy Caballerro (megbízott utján) Azana és Companys arról tanácskoztak, hogy Katalániát a legszélesebbkörű autonómiával Franciaországhoz csatoltatják, amennyiben erre vonatkozólag Párisal megegyezhetnének. A hír megerősítésre szorul.

Sándor és a lengyel Báthory István Kör lengyel—magyar bált rendez, melynek fővédnökségét Skladovszky lengyel és Darányi magyar miniszter (OTTAVA.) Az új angol-kanadai kereskedelmi szerződést tegnap aláírják. A megállapodás négy évre szól.

(LONDON.) Mary királyné, amint hivatalos helyről közli, személyesen résztvesz fia koronázási ünnepélyén a Wesminsteri apátság templomában. Mint érdekességet jegyzik meg, hogy az angol történelemben ez az első eset, amikor egy anyakirályné jelen lesz fia koronázásán.

(SZÓFIA.) Az összes bulgár lapok feltűnő hosszú cikkeket foglalkoznak Schach dr. személyével, ki szerintük Hitler kancellár politikai eligondolásait sikeresen ültette át gazdasági valóságba.

Le kellett mondani a Görög pénzügy. miniszternek egy elszólása miatt

(ATHÉN.) Zavitzianos pénzügyminiszter váratlanul lemondott. A lemondás oka az, hogy a miniszter véletlenül elszólta magát. Egy újságíróknak ugyanis az mondta, hogy Görögország 4 milliárd drachma értékben rendel különböző hadianyagokat Németországból. Ez a kijelentés óriási feltűnést keltett és a lapok erősen támadták a pénzügyminisztert, hogy az óriási méretű rendelés kifizetése felelősen Görögország pénzügyi helyzetét. Zavitzianos ekkor helyesbítette kijelentését és az mondta, hogy tulajdonképpen csak 2 és fél milliárdos rendelésről van szó. De az „elszólás” jóváenni nem lehetett és így a pénzügyminiszter lemondani kényszerült.

Sikkasztás, -- vagy elszámolás viszony?

(CLUJ.) Schönhaus Mihály Piata Mihai Vitezu-i kereskedő bűnvádi feljelentést tett a III. kerületi rendőrségen Nagy János Decebal 37. szám alatti lakó, vált alkalmazottj ellen sikkasztás címén. Schönhaus feljelentésében azzal vádolja Nagyt, hogy 15 ezer lejrel, amit vidéken inkasszált, nem számolt el. Ma délelőtt Pop Jacob kerületi főnök őrizetbe vette a volt utazót, és megkezdte a kihallgatását. Nevezett nem ismeri be, hogy 15 ezer lejt eltulajdonított, hanem szerintje egyszerű elszámolásról van szó. Kihallgatását még folytatják.

— Ka'onai előkészítősök tragédiája A teleormenyegyei Salele közszékhely egy régi iskolaépület lebontása alkalmával beomlott egy fal és agyonnyomott három ka'onai előkészítős ifjút, akik rész vettek a bontási munkálatokban. A teleormeni ügyészség tartóztatta Leonida Vince iskolaigazgatót, akit bűnösnek állított, mert nem vette meg a szükséges óvintézkedéseket. Az iskola-igazgató ellen a nemzeti nevelésügyi miniszterium is sürgős vizsgálatot rendelt el.

— Február 3-án lesz a halálraítelt Strasser perének felelővitei tárgyalása. Bécsből jelentik: A halálraítelt Strasser Károly d'ák felelővitei elperében már február 3-án lesz a tárgyalás és ezt rendkívüli érdeklődés előz meg. Strasser védője ugyanis azt akarja bebiztosítani, hogy védenő tulajdonképpen Theodorescu Traian nemzetközi bándor és bűnöző beleválya alatt és annak rábeszélésével ölte meg Franceanu ezredes feleségét. A tulajdonképpeni bűnös tehát Theodorescu, mint felbujtó.

Szerdán este bucsuzik a színház

Ho nap este utolsó bemutató:

Bikfic tanár ur

A társulat csütörtökön reggel két hetes vendéjátékra Oradeara utazik, de azelőtt még holnap este bemutatja Balázs Sándor új vigjátékát a Bikfic tanár urat. Tíz nap óta a legnagyobb kedvvel és ambícióval készül a színház a Bikfic tanár ur bemutatójára és hogy a darab most nem kerülhet elmarasztalásba a színre, kizárólag a társulat távozásá miatt van. Különösen megírt vigjáték a Bikfic tanár ur, amelynek minden egyes szereplője valódi élő ember és az a tipikus kisvárosi környezet, amelyben a darab játszódik, külön zamatot jelent. A nagyszerű ve-

zető szerepek mellett kitűnő kabinet figurák egész sora alkotja a darabot és minden remény megvan arra, hogy a Bikfic tanár ur a társulat hazatérése után sokáig fog még uralkodni a műsoron.

A vigjáték címszerepét, Völgyi tanár ura, akit diákjai, félszemsége miatt Bikfic-nek csufolnak Forgács Sándor játssza, öbbi főszerepeket pedig Fényes Alice, Harmath Jolán, Bemés Ilona és a társulat összes férfi tagjai alakítják. Szerdán este a Bikfic tanár ur második előadása egyúttal a prózai társulat bucsuelődése is.

A Mosoly országa Gari Gyulával a csó hegyekkel

Szerdán délután ennek a ciklusnak utolsó játszási napján ócsó helyekkel és Szu-Csong herceg szerepében Gari Gyulával Lehár örökszép operettje: a Mosoly országa kerül színre.

Reuter jelenti:

(FLINT.) A General Motors Corporation munkásainak sztrájkja ügyében felvett jegyzőkönyveket (az igazgatóság és a munkásság részéről is) Washingtonba küldték, ahol Roosevelt elnök veszi tanulmányozás alá azokat. A munka különben most már a General Motors összes telepein szünetel és a sztrájkolók száma meghaladja a 180 ezret.

(LONDON.) A Sunday Dispatch jelenése szerint Hitler kancellár VI. György király koronázásán személyesen jelen lesz. A hír komoly megerősítésre szorul.

(VATIKÁNVÁROS.) XI. Pius pápa állapota változó. A kiadott hivatalos értesítés szerint Öszentsége az utóbbi éjszakákban nyugodtan törtöt, kedélyállapota jó és így felgyógyulására komoly remény van. Tegnap egyébként fogadta Pacelli bíboroson kívül a berlini és müncheni hercegérsekeket is.

(BERLIN.) Göring porosz miniszterelnök, vezérezredes és neje római

utjukról visszatértek a fővárosba. (TIENTSIN.) Doret és Micheletti pilóták földközi utjuk folyamán kényszerleszállást voltak kénytelenek végezni. Utjukat a kisebb géphez kijavítása után folytatták kelet felé.

(NEWYORK.) Az amerikai árvíz katasztrófa egyre nagyobb méreteket ölt. Az Ohio és Mississippi folyók völgyei mindenütt víz borítja. A hajléktalanok száma meghaladja a háromszázezret, az okozott kár pedig elérte a 10 millió dollárt.

(PÁRIS.) A francia főváros és közvetlen környékének mo'narai tegnap kimondották az általános sztrájkot.

(BRÜSSZEL.) A bányavidék sztrájkmozgalmi egyre szélesebb mértékbe terjednek. Tegnap egy tárnában ugyan felvették a munkát, de ezzel szemben három újabb telepen léptek sztrájkba. A békéltető tárgyalások vezetésé most maga Vanderelde vette a kezébe.

(VARSÓ.) A varsói magyar Petőfi

Beszélgetés Isac Emillel, a keresztéről, ami alatt összerendezzettek a halottak

— Igen... Ott állott a kereszt a temetőker közepén. Karcsu alakját be ezüstözte a póéák örök barátja, a Hold. Csodálatosan csendes, téli éjszaka volt. Némaságba dermedt a vidék és csak a messze drótok bonyolák alig sejtethető örök melódiáját, a soha meg nem szűnő életnek. Egyszerre apró pontok tűntek fel az ég lepedőjén, mintha angyal kezek rajzolgatták volna rá őket, és ezek a pontok egyre nőttek. Hollók voltak, közeledő fekete madarak. Hangtalanul jöttek és némák voltak akkor is, amikor a temető felet elsuhanak. Az egyik ébenfekete madárszárny végigver a keresztben és ettől az ütéstől megrezzennek sirjaikban a halottak...

Amikor Isac Emil nekem ezeket elmondotta, csendes, téli éjszaka volt. Mozdulatlanul kémleltek a fehér ég felé a sétatér fái és józaitó, hideg szél fűyörészett alighalható dalánkat a Somes felett...

— Nagyon szép gondolat — feleltem és körülnéztem és néma vidéken ahol már félórát sétáltunk ketten, alig beszélve valami: Ő, a lírai hangok virtuóz hegedőse, a költő és én az újságíró, aki bűnökön és bűnhődéseken keresztül jutottam az írás műhelyébe. — Nagyon szép, ismételtém — csak nagyon szomorú. Én úgy fogtam volna meg a gondolatot, hogy gyógyító napsütés van és az enyészeti és elmúlás kertjében is diadalmasan áll a kereszt. Egy fecske-pár cikázik önfeledten körülötte és amikor az egyik madárka kergetőzés közben neküldött a kőkeresztnek, az félre hajlik. Ettől a mozdulattól pedig mosoly suhan át a halottak arcán.

Isac Emil megállott és rám nézett. — Lehet így megfogni a gondolatot? Ma? Ezekben az időkben?

TIZ ÉVI HALLGATÁS UTÁN
Belenéztem a szürke szemekbe, azokba a tükrökbe, amik sok gyönyörűen fájdalmas költőiséget szikráztatnak már ki a valóságba és nem tudtam rá mást felelni, mint azt, hogy nem lehet. Nem lehet, ha nem akarunk hazudni és önmagunkon keresztül másokat is ámitani.

Azután tovább folytattuk a sétat... A milliárd részre hasadozott felhőkárpit hópehelyeket szitált a földre, fehér sárga lábaink elé. És a hollókra gondoltam s az összerendezett halottakra. Az idők, amikor nem lehet napsütésről beszélni. Ő pedig? Ki tudta volna rajta kívül e pillanatban megmondani? Nekem tulajdonképpen interjú kellene kérnem tavaszi terveiről, gondolatokról — mondogatam magamban — de bűnök tartottam volna megzavarni a hangulatot, a mindennapi élet problémáitól mentes pillanatok, amikor Isac Emillel, a költővel és nem a művészeti felügyelővel, lehettem együtt.

— Ne gondolja, hogy öröm nekem az írás — kezdte meg a beszélgetés újra. — Annak, akit a szive ösztönöz vallomásokra, szenvedés a betűvetés. Szünet...

— Felügyelő ur! 10 évig hallgatót felélt, — de most két kötet is jelent meg a könyv piacon. Nagy sikere volt. Szétkapkodták a könyveket. Miért hallgatót ilyen sokáig?

— Nem hallgattam, irtam, de csak magamnak. Most azonban, úgy gondolom, dolgozni fogok a nyilvánosságnak is.

— Igazán?

— Igen. A magam módján. Nem a

kritikáért és azért, mert könyveimről annyit irtak, hanem mert úgy érzem, hogy most újra alkalmasak lettek az idők arra, hogy az embereket a lírai gondolatokon keresztül vezessük, a sötétség útjáról világosabb ösvények felé.

— Ennek nagyon örülök, felügyelő ur — és valóban örültem is neki mert eszembe jutott, hogy hánszor csodálkoztam azon, hogy Isac Emil a költő, akinek munkái annyi nyelven ismerik, sokszor órákig ültem velem együtt szobájában, valami bánatos tétlenségtől bémóltan és némán akkor, amikor kívülről bekacagott az Élet ezer öröme az ablakon.

— Elhiszem, hogy örül neki. Tudom, hogy igazat mond és haragszik rám, ha nem dolgozom — felelte — de higgye el, sokszor jobban szeretném, ha nem tudnék írni, ha nem kellene szenvedni miatta, vagy — ha olyan lennék, mint annyi más, aki úgy tud repülni a s'ker szárnyain és úgy tudja kamatoztatni a nevet. Gazdag lesz és irigyel... De én erre képtelen vagyok, mert valahogy úgy érzem, hogy nem lehet és nem szabad az igazi művészetet, ami isteni adomány, kamatoztatni és pénzre felváltani, mert ez olyan, mintha az ördög-

nek adná el valaki a lelkét. Csak magunknak szabad írni, vagy a nyilvánosságnak akkor, ha nem várunk érte megfizetést. Ha olyanok az idők hogy változhatunk az emberek szenvedéseim irásainkkal...

HÓPELYHEK ÉS FÜTYÖRÉ-RÉSZŐ SZELLŐK...

A hópehelyek egyre sűrűbbek lettek és egyre fehérebb lett a sétatér. A fütyörésző szellő is elhallgatott a Somes felett... Hazafelé vettük utunkat. Elkísértem. Az Isac-család hallgató, barna háza előtt némán fogtunk kezét és amikor én is hazafelé bandukoltam, valahogy úgy éreztem, hogy találkozom Isac Emillel, az igazi emberrel, a csillogó és szikrázó porszemmel, az embermilliárdok egyszínű, szürke porengerén. Ő nem tudja és nem is fogja tudni soha kamatoztatni istenadott művészetét. Ő az ébenszárnyak által végigvert kereszt hegedőse maradt, a kereszté, ami alatt megrezzenek a halottak, mert ilyenek az idők... Ezek a mai idők...

És mert művész, abban az értelemben, ahogy a művészt az értelmesek elképzelik...

Málnásy Tivadar

Select Mozdó. Szenzációs premier!
A két lázadó izgalmas kalandfilm, 10 sz.
John Alredge, Louise Latimer
VILLAM, a kutya és HARCOS, a ló

A héten eldől:
Bevezetik a földgázát városunkban vagy sem

(CLUJ.) A földgáz bevezetésének ügye nagy lépéssel haladt előre a megvalósulás felé. A város időközi tanácsa legutóbbi ülésén lefolytatta az előterjesztett szerződés-tervezetet, amely némi eltérést mutat az előző javaslatoktól.

A szerződés-tervezetet, amelyet az időközi-bizottság véglegesnek tekint és azon nem hajlandó változtatást eszközölni, a napokban eljuttatják a földgáz társasághoz, hogy megtegye

a szükséges észrevételeit. Amennyiben a két álláspontot sikerül összeegyeztetni, úgy közelebről már sor kerülhet a földgáz szerződés aláírására.

Ugy a földgáz társaság, mint a város vezetősége utolsó kísérletnek tekint ezúttal a szerződés megkötését. Amennyiben nem sikerülne megállapodásra jutni, úgy belátható időn belül a földgáz bevezetésének ügye aligha kerül napirendre.

Darabokra szaggatott katona hullájára bukkantak a Dermatagyár közelébe a sinek között

(CLUJ.) Vasárnapról hétfőre virradóra telefonon értesítettek a rendőrséget, hogy a Dermatagyár közelében egy katona hullája hever a vasúti töltésen. A színhelyre azonnal kiszállott Chifor rendőrigazgató, az ügyeletes csendőrtiszt és két defektiivvel együtt. A rendőrség embereinek háborzongató látványban volt részük. Ugyanis a tragédia áldozatát valósággal darabokra szaggatták a Rapid kerekei. Egyelőre csak annyit tudtak megállapítani, hogy az áldozat a 11-ik huszárezred katonája. Személyazonossága azonban még tisztázásra vár. Hatósági rendelkezésre összeszedték a hulladarabokat

és beszállították a bonctani intézeibe. A vizsgálat pedig folyik annak kiderítésére, hogy öngyilkosság vagy pedig szerencsétlenség esete forog-e fenn.

.....

— Meghosszabbították az üzleti könyvek felbélyegzésének határidejét. A bucarestii Argus jelentése szerint az egyik fővárosi kereskedelmi érdek képviselő közbenjárására a pénzügyminisztérium ez év április 15-ig meghosszabbította az üzleti könyvek felbélyegzésének határidejét azoknál a kereskedőknél, akik a „patenta fixa” alá tartoznak.

Tehetetlenül...

gyámoltalanul, árván állt az ősember a természet vad erói között, tudása kevés volt és ha a betegség úszkát vetett testébe, jajgató fohással fordult Varázslőstenéhez, hogy vegye le róla sujtó kezét — mert egyebet nem tudott.

Ma már az orvosi tudomány fejlettsége és gyógykincstárunk szaporodása megoldotta azt, hogy az emberiségnek nem kell többé úgy szenvednie, ha betegség éri. — Most legújabbán is gyógykincstárunkat és a szenvedő emberiséget a világhírű amerikai GASTRO D.-vel újabb nyereség érte, mert régi, krónikus gyomor, bél, epe, vesé és májbajoknál rendkívüli eredményeket mutatott fel. Kísérletek által be lett bizonyítva, hogy a bécsi klinikákon, mint a bel- és földi kórházakban, hogy a GASTRO D. olyan elemeket tartalmaz, melyek szervezetünk fiziológiai folyamataira nagy befolyással vannak.

GASTRO D. kapható az ország minden gyógyszerárán és drogériájában, vagy postán megrendelhető 130 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárán, Bucaresti. Calea Victoriei 124.

Nem hajtják be közadók módjára a konverziós részleteket

(CLUJ.) A november 15-ére esedékes konverziós adósság jelen ékeny nányada nem folyt be a pénzügyminisztériumhoz. Ezért a Jegybank azt a javaslatot tette a pénzügyminiszteri ürmnek, hogy az esedékes konverziós részletek behajtását közadók módjára az adóhivatalok útján eszközöljék. A pénzügyminisztérium most azután közölte a Jegybankkal, hogy a javaslatot nem áll módjában elfogadni és ennek megfelelően a konverziós törvényt sem módosítja.

MINISTERO DELL AERONAUTICA
Verbaie di nomina e Pilota Militare di Aeroplano dal
S. E. Benito Mussolini
LA SOTTOPONATA COMMISSIONE
CONSTATATO dal **S. E. Benito Mussolini**
La scelta il previsto numero di ore di volo ad essere eseguite lo seguenti prove previste dal regolamento:
— entro la campo con volo libero standard di n. 1500 (regolamento)
— entro alla quota di n. 3500;
— entro la quota di n. 6000.
DICHIARA
dal **S. E. Benito Mussolini**
la seguente l'identità per la nomina a pilota militare di aeroplano **S. E.**
12 Gennaio 1937, XV
dal **12 Gennaio 1937, XV**
LA COMMISSIONE
Il numero
[Signature]

Mussolini olasz miniszterelnök katonai pilóta-oklevele. A dátum után szereplő XV-ös annyit jelent, mint a fasiszta uralom 15-ik éve, a szöveg pedig a következő: Repülésügyi minisztérium S. E. Benito Mussolinnek katonai pilótává szóló kinevezése.

Alulírott bizottság:
Megállapítva, hogy S. E. Benito Mussolini eleget tett a szabályzatban előírt szóbeli és következő gyakorlati feltételeknek:
— 1500 méter magasságban elvégzett szabadgyakorlat.
— 3500 méter magasságban fordulási gyakorlat.
— Célgyakorlatok, 600 méter magasságban négyes formában történő célgyakorlat.

határozta, hogy S. E. Benito Mussolini felvétele a katonai pilóták S. 81-es névsorába 1937. január 12-től XV-től kezdődőleg.

Róma, 1937. január 12. XV-ik év.
A bizottság:
Tag: *[Signature]* Tag: *[Signature]*
alíírás. alíírás.
Elnök: alíírás.

SZINHÁZ

DAVILA-SZINHÁZ HETI MŰSORA:

Hétfő fél 9: HARANGVIRÁG. (Negyedszer.)
 Kedd fél 9: BIKFIC TANAR UR. (Balázs Sándor vígjátéka, a budapesti Magyar Színház azidei legnagyobb kerü újdonsága. Főszereplők: Harmath Jolán, Pényes Alice, Czopán Flóri, Beness Pona, Forgács Sándor, Kovács György, Tóth Elek, Jenei János, Tompa Sándor, Csóka József, Fülöp Sándor, Lantos Béla, Borovszky Oszkár, Nagy István, Deésy Jenő, Csengeri Aladár, Rajna Sándor, Örvössy Géza, Kudelász Károly stb. Premier bérlet 17. sz.)
 Szerda d. u. 5: A MOSOLY ORSZÁG (Gari Gyula tenorista fellépésével, olcsó helyárakkal.)
 Szerda este fél 9 BIKFIC TANAR UR. (A társulat búcsuelőadása két hetes turnéja előtt. Rendes bérlet 17. szám.)

A ROMAN OPERA MŰSORA:

Hétfő, jan. 25. AIDA. (Hanz I. Heinz tenorral.)
 Szerda, jan. 27: Screeanu—Antonescu turné.
 Péntek, jan. 29: PIROS RÓZSÁK.
 Vasárnap, jan. 31: (este) CIGANYBARÓ.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Hétfő, kedd: ANNA DEMIDOW. A CAR SZOLGALATÁBAN. Izzalmas kémfilm. Főszerepekben: Karl Ludwig Diehl és Sybil Schmitz.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

KÖZKIVÁNTATRA: — „NYOMORULTAK”. Victor Hugo regénye után. Harry Baur-ral. Mindkét rész egyszerre. Román és magyar feliratokkal. Clujon utóljára. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 5, 6, 9 órákor.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn délután 6 és este 9: I. NAPSUGÁRKISSASSZONY. Főszerepekben: Shirley Temple és John Boles. II. A HALLAL REPÜLŐI. Főszerepekben: James Murray és Theima Todd.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

A CSÁBITÓ. Gustav Fröhlich és Lída Baarova remek slágere. II. MAYERLING. Vasárnap d. e. 11.20-kor olcsó matiné.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfő, kedd, szerda: A KÉT LAZADÓ. Izzalmas kalandorfilm. Főszerepekben: John Arledge, Louise Latimer, Villám, a kutya (Rin-Tin-Tin rivalisa) és harcos, a csodás fekete ló.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfő, kedd, szerda: TE VAGY A SZERENCSECSILLAGOM. Gigli, világhírű tenor egyetlen filmje.

Társaság

A KÁRPÁT EGYESÜLET ELŐADÁSA
 Folyó hó 28-án, esztörtökön este 8 órákor a Str. Bratlaan 24. szám alatti nagytermében rendezik következő turista előadását a Kárpát Egyesület. „Sível hegyveinken” című Baczoni Géza fogja ismertetni fehér hegyek birodalmát vetített képek kíséretében. Az érdekesnek ígérkező előadásra felhívjuk a közönség figyelmét, az Egyesület pedig kérgi a megjelenőket, hogy — habár a belépés díjtalan — szíves csekély adományokkal járuljanak hozzá a terem fűtés és világítási költségéhez.

() FARSANGI BÁL. A romániai ruházati, textil és bőrpipari ruházati csoportja, a munkanélküli alap javára január hó 30-án, szombaton este 9 órai kezdettel nagyszabású farsangi bált rendez a Str. Miron Costin 7. szám alatti saját otthonának összes helyiségeiben. A farsangi bál nagy konfetti és szerpentin-csattal, illetve világpostával van összekötve.

Sport

Pop Béla KKE harmadikban is megnyerte a kerületi gyorskorcsolyázó bajnokságot

(CLUJ.) Az 1937-ik évi kerületi gyorskorcsolyázó bajnokságot vasárnap délelőtt 15 fokos hidegben, rendkívül kemény jégen futották le és azt — immár harmadikban — ismét Pop Béla KKE nyerte meg, aki 500 m-en harmadik, 1500 és 5000 m-en pedig első lett és így ezúttal is megérdemelte a bajnoki címet. Mögötte Gaál Károly, a Mures kiváló versenyzője került a második helyre. Meglepetés Gebefügi harmadik helyezése. Ez a tehetséges versenyző főleg szorgalmának és sportszerű és etimódiájának köszönheti jó helyezését. A többi versenyzők is tehetségesek, akik rövidesen még sokkal jobb eredményeket is fognak felmutatni.

A számszerű eredményeket a csontfagyasztó hideg és a kemény jég károsan befolyásolta és így a rekordjavítások ezúttal elmaradtak, amire azonban egyébként versenyzőink képesek lettek volna jobb időjárási viszonyok mellett. A jövő egyik nagy reménye: Pop Péter versenyein többször bukott és így nem nyert osztályzatot. Részletes eredmények a következők: 500 m. 1. Gebefügi KKE 50,8 mp; 2. Gaál Mures 51 mp; 3. Pop Béla KKE 51,4 mp;

4. Papp László KKE 53,6 mp; 5. Kovács KKE 55,8 mp; 6. Pop Árpád KKE 56,6 mp; 7. Sándor TC 57 mp; 8. Moldovan KKE 57,2 mp; 9. Sinkovits TC 60,6 mp; 10. Karaki TC 62,6 mp
 1500 m. 1. Pop Béla 2 p 47 mp; 2. Gaál 2 p 50,7 mp; 3. Papp László 2 p 53,4 mp; 4. Gebefügi 2 p 55 mp; 5. Kovács 2 p 56,7 mp; 6. Moldovan 2 p 57 mp; 7. Sándor 2 p 59 mp; 8. Pop Árpád 3 p 00,4 mp; 9. Sinkovits 3 p 07,6 mp; 10. Karaki 3 p 07,7 mp.
 5000 mp. 1. Pop Béla 10 p 03,8 mp; 2. Gaál 10 p 18 mp; 3. Gebefügi 10 p 22,5 mp; 4. Sinkovits 10 p 30 mp; 5. Sándor 10 p 43 mp; 6. Kovács 10 p 43,5 mp; 7. Moldovan 10 p 49,4 mp; 8. Karaki 10 p 52,7 mp. Papp László feladata a verseny.

Az összesített pontverseny alapján a cluj-i kerület 1937-ik évi bajnoki Pop Béla KKE 167,44 ponttal; 2. Gaál Mures 169,70 p; 3. Gebefügi KKE 171,38 p; 4. Kovács KKE 176,08 p; 5. Sándor 180,96 p; 6. Moldovan 181,14 p; 7. Sinkovits 189,43 p; 8. Karaki 190,43 p.

A zsüri dr. Somodi István elnöklésével Konez Rudolf, Winkle István és Dalv tagokkal kifogástalanul látta el feladatát.

Kisorsolták az asztali tenisz-világbajnokságok mérkőzéseit

(BÉCS.) Szombaton ünnepélyes keretben kisorsolták ki az asztali teniszvilágbajnokságok mérkőzéseit. A csapatversenyre 12 nemzet nevezett, a női csapatversenyre 10 nemzet. Az egyéni versenyszámok közül a férfifegyverre 98 nevezés érkezett.

A magyar férficsapat első négy napi ellenfelei a következők:

Február 1. Németország, Anglia, Belgium és Csehszlovákia.

Február 2. USA, Lengyelország és Románia.
 Február 3. Litvánia, Jugoszlávia és Egyiptom.

Február 4. Franciaország és Ausztria. A hölgyecsapat ellenfelei:

Február 1. Belgium, Németország, Jugoszlávia.
 Február 2. Ausztria, USA, Románia.
 Február 3. Csehszlovákia, Franciaország, Anglia.

Magyarország asztali teniszcsapata 12:4-re verte Amerikát

(BUDAPEST.) Az Amerika—Magyarország asztali teniszmérkőzést a magyarok végeredményben 12:4 arányban nyerték meg. Az amerikaiak közül Aarons világbajnok 21:18 21:17-re verte Ferenczy Idát, a Purves—Aarons pár 21:9 18:21 22:20 arányban győzött a Mednyánszky—

Sipos nőipáros ellen, Knenz 13:21, 21:16, 22:20 arányban verte Ferenczy Idát. Aarons pedig Gált győzte le. Az amerikaiak tehát győzelmeiket a női számban aratták, a többi számban a magyarok biztosan győztek. Az amerikai csapat Ceglédén és Székesfehérváron is fog játszani

Ausztria csak szerencsével tudott győzni a jobb francia labdarúgó csapat ellen

(PARIS.) Ausztria—Franciaország 2:1 (1:1), bíró Barton Anglia, 40 ezer néző. Az első félidőben kiegyensúlyozott, a másodikban azonban a franciák nagy főnyben

kerültek, de ez — csatáruik balszerencséje miatt — gólokban nem jutott kifejezésre. Góllövők: Strök 11-esből, Jamis és Binder.

Vines—Perry 3:3

(BARKELEY.) A hatodik Vines—Perry profi teniszmérkőzést is Vines nyerte 6:4 2:6 6:3 5:7 7:6 arányban és így a két kitűnő játékos között jelenleg a győzelmi arány 3:3.

Stiepl nyerte Ausztria gyorskorcsolyázó bajnokságát

(BÉCS.) Ausztria gyorskorcsolyázóbajnokságát Stiepl nyerte meg Watzulek előtt. 500 m. 1. Watzulek és Leben holtversenyben 46,4 mpcel.
 1500 m. 1. Stiepl 2 p 32,5 mp; 2. Leben 2 p 34,6 mp.
 5000 m. 1. Stiepl 8 p 45,8 mp. 2. Watzulek 8 p 45,8 mp. 3. Watzulek 9 p 04 mp.
 10.000 m. 1. Stiepl 18 p 46,2 mp; 2. Watzulek 18 p 51,7 mp.
 Az 500 m-es ifjúsági versenyt a magyar Ladányi nyerte 48,3 mpcel, ugyanő a 3000 m-es versenyben második lett 5 p 34,7 mpcel.

Új női gyorskorcsolyázó világrekordok

(OSLÓ.) Leile Schon—Nielsen szombaton saját régi 48,6 mpces 500 m-es gyorskorcsolyázó világrekordját 47,9 mpre, vasárnap pedig a 3000 m-es futás világrekordját, melyet az amerikai Klein tartott 6 perc 12 mpcel, 5 perc 47,5 mpre javította.

3:1-re győzött a Braga diru az U ellen

(CLUJ.) Bragadiru—Universitatea 3:1 (1:0 1:0 1:1) bajnoki, bírók Székely Cluj és Bránzan Brasov. Szombaton este szépszámu közönség jelenlétében játszta le a két csapat bajnoki jéghokki mérkőzését, melyet a fővárosi csapat nagyobb rutinjával és gyorsaságával nyert meg. Rabinovici, Buia és Szadovszky gólyaival. Az egyetemi csapat különösen az első félidőben egyenlő ellenfél volt, de csatáruiban nem volt meg az a lendület, mely esetleg győzelemre is segíthette volna. A mezőny legjobbjai Cantacuzino, Buia, Rabinovici, Szadovszky, illetve Ciuca, Renner és Sabau. A közönség parázs tüntetés rendezett Bránzan bíró ellen, aki itéleteivel következetesen az egyetemi csapatot sújtotta.

(KOPENHAGA.) A dán válogatott törvívócsapat 5:4 arányban győzött a budapesti UTE csapata fölött.

(PRAGA.) A Slava labdarúgócsapata 7:3-ra győzött a Victor'a Ziskov elleni barátságos mérkőzésen, a Sparta a Bohemians együttesét 5:2-re verte.

(BUDAPEST.) D'ehm Károly dr. az olimpia rendező bizottságának vezetőikára vasárnap nagyszerű vetített képes előadást tartott a berlini olimpiáról.

(NEWYORK.) Szabó Miklós, a kitűnő magyar atlétikai világrekorder megérkezett Amerikába, ahol első fedettpályversenyét február 6-ikán futja a Millrose AA egy mérkőzésen.

A CMSK ökölvívószakosztálya felkéri összes vezetőségi tagjait, hogy f. hó 26-ikán este fél 8 órákor jelenjenek meg a klubhelyiségben tartandó fontos értekezleten. A szakosztály vezetősége felkéri mind azokat, akik a klub színeiben óhajtanak sportolni, illetve a szakosztályba lépni, hogy szándékukat minden este bejelenthessék a klubhelyiségben.

(BELGRAD.) Admirá Bács—Jugoszlávia 4:0 (2:0). A bécsi labdarúgócsapat könnyen verte ellenfelét.

(NEWYORK.) Jack Torrance, az egykori súlydobóvilágrekorder, aki mint ismeretes profi ökölvívó lett, tegnap már komoly sikert ért el, amennyiben Millert, USA nehézsúlyú bajnokát már az első menetben kiütötte.

(GARMISCH-PARTENKIRCHEN.) A német sportthé keretében a budapesti BKE jéghokkicsapata két szép mérkőzéssel kezdte szereplését. Pénteken 31 (1:0 0:1 2:0) arányban verte a R'sersse csapatát, szombaton pedig a svéd Göta ellen győzött 2:0 arányban. Vasárnap azonban a Berliner SC kanadai játékosokkal megerősített csapatától 3:0 arányú vereséget szenvedett. A mérkőzés arányában a magyar Botond-növérék és Terták Elemér műkorcsolyázó bajnok bemutatói óriási sikert arattak.

(MOSKVA.) Siba csehszlovákiai teniszjátékos Misenko ellen 6:1 6:2 6:2 arányban győzött. Misenko a szovjet legjobb teniszjátékos.

(OSLÓ.) A nemzetközi gyorskorcsolyázó versenyen 500 m-en Kroh norvég 43,2 mpcel, 3000 m-en Haraldsen norvég 5 p 04 mpcel győzött.

(TIMISOARA.) A „banati fővárosban” vasárnap is játszottak labdarúgó mérkőzést. A Chinezul I 3:3 (3:1) arányban győzött a Chinezul II elleni edzőmérkőzésen.

CSÜTÖRTÖKÖN délután 3 órai kezdettel rendezik meg az Universitatea szombatorni — tehnikai okok miatt elmaradt — ifjúsági műkorcsolyázó versenyét. 3 órákor az előző gyakorlatokat, este 9 órákor a szabadgyakorlatokat bonyolítják le.

(PRAGA.) Az angol Streatham jéghokki csapata 3:0-ra verte az LTC együttesét.

(CERNAUTI.) A Dragos Voda 2:1 (1:0 0:0 1:1) arányban legyőzte a Telefon Club csapatát is és ezzel lényegesen megerősítette vezető helyét a bajnokságban.

(TG.-MURES.) Bragadiru—Mures 5:3 barátságos. A Mures vasárnapi szép eredménye meglepetés.

AZ UNIVERSITATEA jéghokki csapatának további programja a következő: Csütörtökön Miercurea Ciucun bajnoki a CS Ciuce ellen, pénteken Brasovban barátságos a BKE ellen, vasárnap Bucurestiben revans mérkőzés a Bragadiru ellen és végül február 6-ikán Clujon bajnoki mérkőzés a CS Ciuce ellen.

A nemzeti bajnokság állása jelenleg a következő:

1. Dragos Voda	5	5	—	14	4	10
2. Telefon Club	5	3	1	11	4	7
3. Jahn	6	2	1	5	6	5
4. Bragadiru	2	1	—	1	5	2
5. Universitatea	7	1	—	6	7	2
6. CS Ciuce	3	1	—	2	5	7

Rádió

KEDD, január 26.

BUCURESTI. 6.50: Torna: zene: szekaló. adás: hírek: orvos tanácsadó. 13.10: Dali zene. 18.15: Szórakoztató lemezek: előadás: hírek. 20.20: Bajkál-énekek és balalaika négyes. 20.55: Anghel Viorica énekel. 21.57: Szimfónikus hangverseny. 23.15: Szórakoztató lemezek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna. lemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.05: Cigányzene. 13.50: Hírek. 14.50: Szalonzene. 15.40: Hírek. 17.10: Arányi Mária előadása. 17.45: Hírek. 18: Utinajz. 18.50: Dalkör. 19.10: Előadás. Zenekar. 20.50: Operaház előadása. 21.05: Hírek. 22.15: Hírek. tánclemezek. 24.20: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.45: Francia nyelvoktatás. 19.35: Muzikánsági felőra. 20.25: Zenekar. 21: Előadás. 21.25: Hírek, cigányzene.

BÉCS. 8.10: Lemezek. 11.20: Strauss operett. 13: Szórakoztató zene. 15: Lemezek. 17.50: Zenekar. 18.20: Áriaest. 21: Rádiózenekar. 23.20: Szoprán ének.

BERLIN. 17.50: Könnyű lemezek. 20.15: Zongoraverseny.

VARSÓ. 8.30: Lemezek. 13.05: Zongora- és hegedű lemezek. 16.15: Szalonzene. 17.50: Operalemezek. 20.20: Szórakoztató zene. 21: Hangverseny. 23.45: Tánczene.

Nyilatkozatok korszaka

Allitjuk, hogy a nyilatkozatok korszakában élünk, de ugyanakkor megállapíthatjuk akarki — akinek füle vannak a hámasra és szemje a látásra —, hogy hasonlóak ezek a nyilatkozatok a pusztába kiáltott szóhoz. Paradox, de így van: a nyilatkozás cselekvésekben való megnyilvánulás nélkül. Sok beszédnek sok az alja — mondja a közmondás. Régebben még volt narkotizáló hatás: egy-egy jó „svájcot” nyilatkoznak. De ma? ... Köve hihető, hogy vo'na ma valaki, aki hitelt adna bármilyen nagyhangú kijelentésnek. Furcsa formája van az ilyen hangos véleménynyilvánításnak: mindig „szenzációs” és — főleg — sokaigérő. Olyan fontos kelléke az a nyilatkozattételnek, mint szindnak a díszlet. Vannak érdekes, naiv, sokaigérő (gyakorlatban semmi sem beváltó) szerény és felháborító nyilatkozatok. A képmutatás azonban szerves része mindegyiknek. Szemforgató, ruhájuk tiszagató és megborításkozó farizeusok mindig voltak, vannak és lesznek is. Ámbár tagadhatatlan, hogy ma a boldogulás és érvényesülés egyik elengedhetetlen feltétele a képmutatás. No de most olyan világot élünk, hogy a cél szentesíti az eszközeiket. Az eszközök pedig egy cseppet sem válogatósak.

Maradjunk azonban csak a tárgynál.

Valóban érdekes kijelentést tett mos Azana, minden, fentebb említett nyilatkozat-formának szigorú betartása miatt. „Ma már nem is világnézeteikért, vagy politikai rendszereikért, hanem Spanyolország függetlenségéért folyik a harc”, — szögezte le. Az idegen hatalmak beavatkozását pedig hadüzenetnélküli nemzetközi háborúnak nevezi. Hát most azán már igazán nem tudjuk, hogy hányadán állunk az eseményekkel. Don Quijoté és Sancho Pansa fajtája végre rájött vo'na arra, hogy az idegen hatalmak nem — mondjuk így — szerelemből ártották be a magukat egy népnek magánügyébe, amely a benemavakozás folytán már régen befejeződött volna. Tudott dolog, hogy két világnézet vivj ádáz küzdelmé; egymással, aminek a spanyol nép és az ország issza meg a keserű levét. Most, amikor legább háromszázezer ember szenderült jobbléire és amikor városokat lótték rommá, szóval a leg elfesebb pusztulás és nyomor szakadt az ország nyakába, akkor arra rájönnek az illetékesek, ami már régen magától értődő és természetes. Már mint az, hogy egy ország becső ügyeibe hivat'ának és avat'ának nek ne szóljanak bele. XX. század... kultúra és civilizáció korszaka... talán azért mégis jobb jellemzés: egyesek szélhámoskodása a világnézetekkel — a demokrácia jelgége alatt Hangzatos szavak, hatásos vadászó nyilatkozatok — cselekedetek nélkül...

Azana agálya érthető és természetes, de késői. Az elveit kocka meszszire gurult és annak súlyos következményeit nyögni kell. Szomorú csak az ebben a következményviselésben, hogy nem azok görnyednek a láta, akik megrendezték ezt a véres „cirkusz”, hanem a hangzatos frázisokkal megszáditott nép, amely nem tudja, hogy mit cselekszik a jobb kezze és má a bal. Bármennyire jószándéku, becsülé és érzelmű is a nép, az eszme-kalmárok boszorka-receptje után készült „néze-nadrágulya” eléri az általuk kívánt hatást: a fejjel való fahnakmenést... Az ilyen poli-

tikai „katzenjammer” azán nehezen heverhető ki, legalább is egy generáció által. A nép szinylódik, a felelős és „hivatott” vezetők pedig minden felelősséget elhárítanak magukról egy-

egy nyilatkozattal. És vannak, akik megnyugszanak ezek után... Hiába: a világ azt akarja, hogy megcsalják...

Mi okozta a kenyér drágulását?

Ujra életbelépteti a város vezetősége a közszükségleti cikkek maximálását, hogy a további drágulást elkerülje

(CLUJ.) A város időközi tanácsa néhány nappal ezeőtt feloldotta az elsőrendű közszükségleti cikkek árát a maximálás alól. Erre az szolgáltatott okot, hogy úgy az állatvásár, mint a gabonapiacokon az árak fokozatosan emelkedő irányzatot mutatnak és ez elkerülhetlenné tevé volna az árak emelését is. A tanács, hogy elkerülje az élet megdrágulását, az árak feloldásához folyamodott, mert úgy remélte, hogy szabad versenyben az árak emelkedése nem következik be.

A városi tanács számítása azonban nem vált be. Alig oldották fel az árakat a maximálás alól, a liszt, kenyér és husarak egyik napról a másikra ugrásszerűen emelkedtek. Különösen feltűnő emelkedés mutatkozott a ke-

nyéráraknál, amely a szegény néprétegek között különösen nagy elkeseredést váltott ki.

Beszéltünk egyik helybeli pékmessterrel, aki a kenyér és liszt drágulásával kapcsolatban kijelentette, hogy az árak emelése elsősorban a gabonárak ugrásszerű emelkedésének következménye. A kenyérárak drágulásához hozzájárult az élesztő és a tüzelőanyag árak közel százszázalékos emelkedése is. Amíg néhány nappal ezeőtt még 48 lej volt az élesztő kiadása, addig ma 96 lej, a fenyőléc mázsája eddig 30 lej volt, most 70 lej. Ez a meggyarazata a kenyérárak ugrásszerű emelkedésének.

Minthirtük, a város időközi bizottsága a további drágulás elkerülésére újból életbelépteti a maximálást.

Hölgyem és Uram!

Keressé fel úgy ruhafestéssel, mint ruhatisztítással a kiváló

CZINK-féle

szaküzleteket: Strada Reg. Maria 7, C. Reg. Ferdinand 25, Str. Saguna 2 és a gyár Gen. Poetas 5

Ravaszu kieszelt szélhámos-ságnak esett áldozatul Kinában egy angol kereskedő

(LONDON.) Az angol lapok néhány nap óta nem mindennapi esetről írják, amely Mandzsukuóban történt és amelynek fejezei most játszódhatnak le a londoni törvényszék előtt. Az esei hőse S. Humphreys londoni kereskedő, akinek a mandzsukinai határon a mukdeni expresszben rendkívül kelendőben volt része.

KÜLÖNÖS JÁTÉK
Samuel Humphreys tekintélyes kereskedő ezeőtt két évvel Kinába utazott valami üzlet megkötésére. Mindaddig semmi kellemetlensége nem volt, amíg Dél-Kinában tartózkodott, azonban amikor áment Pekingbe, az üzletkötése; sehogysem akartak sikerülni és emiaty elhatározta, hogy Mukdenbe utazik, az akkoriban hetenként kétszer közlekedő expresszvonaton.

Ennek a expressz-vonatnak sajátossága, hogy eljessen ki van szolgáltatva a kínai banditáknak, akik nem ritkán felszedik a sineket, vagy bombát dobnak a mozdony elé, hogy ilyen módon megállítsák a vonatot és azután utasait kirabolják.

A londoni kereskedő annak ellenére, hogy tisztában volt ezzel az eshetőséggel, mégis felszállt a vonatra. A fülkében, amelybe lépett, már ült

három kínai és egy feltűnően szép orosz asszony 12 éves leányával. A leányka azonban olyan és kifejelet volt, hogy mindenki azt hitte, legalább is 18 esztendő.

Kezdetben az ut egyhangú volt, azonban később a kínaiak különös szerencsejátékok kezdtek játszani, amikor is 10, 20, 50 és 100 kínai dollárosok cseréltek gazdát. Amikor a bank már több ezer dollárt tett ki, az orosz asszony felsóhajtott.

— Ha nekem ennyi pénzem vo'na, meg lennék mentve leánnyommal együtt.

EGY OROSZ ASSZONY „TRAGÉDIAJA”

Az angol férfi beszédbe elegyedett az orosz asszonnyal. Ez nem szégyelne bevallani, hogy igen szomorú helyzetben van. Édesapját még a forradalom idején a bolsevik meggyilkolák s neki még szín a gyermekkorban el kellett menekülnie. Sok szenvedés és megpróbáltatás után az egyik s ngyhai éjjeli mulatóban találta otthon. It feltűnt eredeti „ancaiva”, a férfiak körülraongtak s különösen egy férfi tette neki szívet.

A tulajdonképpen „tragédia” akkor következett be, amikor a férfi elhagyta s ő gyermeknek adott életet.

Most azután Mukden felé veszi útját, ahol szerinte a japánok rendet teremtettek és minden bizonnyal nagyobb szerencséje is lesz.

A kereskedő és az asszony közötti elmélyült a beszélgetés.

— Miért nem választ valami tisztességes életmódot?

Az asszony keserűen mosolygott:

— Mi érnek az erkölcsök, ha éhes az ember? Leányom mindenben követett engem: eladta ő is magát és ha Mukdenben nem találók megfelelő állást, én fogom eladni őt.

AZ ELÁRVEREZETT LEÁNY

A kínai férfiak mindeddig hallgatóan folytatták játékukat, de erre felfigeltek. Az egyik így szólt:

— Főösleges, hogy ezért Mukdenbe menj, árverezd el a leányodat nekünk. Mi versenyezni fogunk.

Az angol hiába tiltakozott, az asszony elfogadta az ajánlatot. A kiáltási ár 100 kínai dollár volt. Csak hamar 200-ra emelkedett és nem telt be'le egy perc, már 1000 dollár ajánlottak a lányért. Lassanként a 12 éves leány ára 4000 dollárra emelkedett. Ezt már a kereskedő sem tűrhette tovább, felugrott és így kiáltott: — Öt ezer dollár.

Senki sem versenyzett tovább s az anyát adta leányát az angol kereskedőnek.

BÖRTÖNBEN

A kereskedő fogadkozott, hogy a leányt úgy fogja tekinteni, mint a sajátját és Londonba érve, egy in'ezetben fogja elhelyezni. Mukdenben azután elhelyezte egy szállodában, míg ő a szomszéd szobában lakott. Néhány órával később rendőrség jelent meg a hotelszobában és letartóztatta a kereskedőt azzal, hogy elrabolta az orosz asszony leányát. Hiába volt minden tiltakozás, börtönbe vették és csak a mukdeni angol konzulnak és az angol lapoknak köszönhetően, hogy a per tárgyalását átutalták Londonba az angol bíróság elé. A tárgyalás most tart és néhány nap múlva hirdeti a bíróság ítéletet.

Az orosz asszony pedig ez alatt kiadja hányadszor járja meg a mukdeni expresszen az utat, hogy leányát árverés alá bocsássa és így kövessen el szélhámossgot a gyanutlan utasok ellen.

Fel'emelték a faárakat

(CLUJ.) Az egyezményes puhafatermelők január 15-ével a belföldi eladási árakat 10—20 százalékkal fel'emelték. Az érdekelte fatermelők legutóbb Bucarestben újabb érkezetet tartottak, amelyen a kiviteli árakat magyarországi viszonylatban 15 százalékkal emelték fel.

Munkakamara Cluj.

140—1937.

H I R D E T M É N Y

A cluj Munkakamara a L. C. P. 86—111. törvényszakasza'erie.mében és a hivatalos árlejtési szabályzat alapján 1937 január 28-án, csüörökön délután 6 órakor nyilvános árlejtést tart a Munkakamara központi irodájában, Str. Saguna 14. szám alatt. Az árlejtés tárgya P. Carolina 5. szám alatti volt ipartestületi épület 2. számú üzlethelyiség bérbeadása, amelyet jelenleg a „Novophone” cég foglal el. A jelenlegi bér 1200 lej. — Ajánlattevők egyidejűleg kötelesek a feljánlott bér 5 százaléka; biztosíték gyanánt letenni.

Cluj, 1937. január 20.

Dr. Chirila Victor sk., elnök.
Hossu Vasile sk., titkár.

Szavenként 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej. Legtöbb hirdetés ára 10 lej, jeles vagy című hirdetések kezelése díja 5 lej. Hirdetések aznap megjelenésére d. e. 11 óráig, csütörtök számban szerdán, vasárnapra és szombatra d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak portózo 1 jelzés leveleket fogadjunk. Déléknek valóságos kéredezést odás-re valóságosunk. Hivatalos órá reggel 8 órától este 7 óráig.

LEVELEZÉS

PONTOS ÓRA, ÉKSZERJAVÍTÓ MŰHELY. ROSNER REG. FERDINAND 114. TAKAREKOSÁGI KÖNYVECSKÉRE KL. SZOLGÁLOK. (1914.)

HÓ-ÉS SÁRCIPÓKET legjobban, legolcsóbban javít „Massiv” gumivulkanizáló üzem, Str. Londrei 1. Zibzárakat javítunk. (9)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-
HÁI A VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖL-
CSÜNKÖNYVTAR, Strada Memorandului
No. 16.

KORCSOLYAZZUNK-nak levele van, kérem átvenni. (520)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELER CLUJ, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1895)

ELADÓ gyönyörű télikabátok, felöltők, térd nadrágok Radicsnál, Reg. Ferdinand 22. (f 1822)

LEGOLCSÓBBAN vásárolhat „Splendid” áruházban Piata Miha; Viteazul 14. gyógy szertár mellett. (f1847)

EGY bankpénztári berendezést és egy jókárban levő irógépet keresünk megvételre. Értekezni Leitersdorfer drogériában, Reg. le Ferdinand 18. (f 1905)

KÖTÖTT kabátok, bluzok, sálak, keztyűk kötéséhez szükséges gyapjú minden színben kapható a „Pitvarban”, Str. Nic. Jorga 2. szám alatt az udvarban. (P 2264)

VILMA FÜZÖSZALON Str. Memorandului 3. DÉRI SZÜCSÜZLET FELETT. — ÓRIÁSI RAKTÁR anyagokban, kész fűzőkben, melltartók, gyógyfűzők stb. A legolcsóbbtól a legfinomabbig. Legújabb modellek. Olcsó árak február 1-től. (250)

ELADÓ topoiya hálók, modern konyhakredencek és más butorok. Str. Jasilor 16. (465)

ELADÓ 800 mm golyós cséplőgarnitúra. Roth Zoltán, Zaláu. (f 1879)

580 VOLTOS 6-7 lóerős Ganz motort keresünk Heinrich szappangyár, Motilor 54. (f 1909)

GYÖNYÖRŰ vitrin elegáns szalonberendezés, valódi velencei tükör, gyönyörű festmény, porcellánok, hálószoba eladó. Cím a kiadóban. (P 2279)

100 LEI
előleggel és heti 50 Lei
részfizetésre mindenki
venhet női és férfi cipőket
sport és korcsolya cipőket,
báli cipőket és szosonokat,
„ARCO” cipőkereskedelmi
vállalatnál Dubalarilor 13.

HŐSOKSZOROSÍTÓ 20-szorosán fűr. Nem török hideget, próba után fizetes. Zeiler bádognál ócska piac elején rendelék. Nagy raktárt keresek két kapus telken. (522)

ELADÓ egy antik dízháló tisztán kizavivva Str. Gen. Poetas 11a. (525)

ELADÓ gyönyörű háló sezlón és többfélék, Cím a kiadóban. (524)

SÜRGŐSEN eladó butorok minden elfogadható áron SZEKRÉNY, ÁGY és SEZLON Cicio Pop 20. Deér délben 12-1-ig. (526)

70 EZER LEJÉRT eladó a Str. Banatuului végén 1200 négyzetméteres telek rajta levő 8 állatnak istálló 2x1 szoba konyha és keru az udvaron. Cím a kiadóban. (f1915)

Családi ház a CLUJI VASUTÁLLOMÁS MELLETT 160.000 LEJÉRT ELADÓ olcsó feltételek mellett. Dr. Ligethy Regele Ferdinand 40. Telefon 14-66. (f1966)

60-70 DARAB méhesaladót veszek kasba. Ajánlatot kérek Soltész Reg. Ferdinand 69. (f1918)

FAJALMA termelőnél vagonvételben kapható. Reinbold-Aiud Mihail Viteazul 49. (529)

ELADÓ egy telken 2 adományos új ház 5 szoba, 4 konyha, fürdő, üveges veranda kert és melléképületek. Hajt havonta 3600 lej. Ára 340.000 lej. Alkalmi vétel. Értekezni Str. Maloasa No. 7. Szabónál d. e. 10 óráig. (530)

TÖKÁRBA levő hálót keresek Schwartz Reg. Ferdinand 65. (535)

ELADÓ áliomás mellett egy ház 2 szoba konyha, üveges veranda, pince, víz, villany 130.000 lej. Ért. Str. Maloasa No. 7. Szabónál délelőtt 10, délután 2-4 (531)

ELADÓ teljesen kész hármass beosztású ablakok és kétszárnyu ajtók. Str. Regele Carol 79. (535)

2 SZOBA, konyha, butor sürgősen eladó Str. Fericirei 22. (525)

ELADÓ 2 modern schöberl fotel kerek díofa asztallal, jó állapotban. Cím a kiadóban. (536)

ALLÁST KERES

NÉMET nyelvórákat adok praktikus módszerrel. Gyors eredmény. Cím Ernyó-üzem, Reg. Ferdinand 21. (394)

SZAKÁCS hosszú bizonyítványokkal állást keres. Ajánlatokat „Szakács” jellegre a kiadóba kérek. (466)

VÁLLALOK olcsón havifizetéssel kiskereskedők, kisiparosok részére könyvelést. Németh János Sft. Gheorgh 31. Silaghitelap. (P2289)

ALLÁST KÉRJÁT

RENDES, ügyes mindenféle leányt keresek, Cím a kiadóban. (354)

RÖVIDARU angroban s szakképzett fiatal kereskedősegéd felvétetik. „Regina” P. Mihail Viteazul 9. (448)

KERT kezeléséhez értő gyermektelen fiatalabb házaspár lakás ellenében kerestetik. Érdeklődők adják le címüket a kiadóhivatalba „Házmaster” jellegre. (485)

SZABÁSZ, tűzőnő, cipészsegéd felvétetik Drágalina 28. (504)

NÉMETORSZÁGBAN végzett mérnök korrepetálást és német nyelvtanítást vállal. Értekezni Kovácsnénál, Corches 8. (455)

BORBÉLYSEGÉDET felveszek Frizeria Tamás Cicio Pop 102. (527)

KISZOLGÁLTATÁS fiatal leányt lehetőleg vidéki keressék, Horea 36. Benedek vendéglős. (f1929)

KÜLÖNFÉLÉK

Hántottfa öle 880

tölggyfa mázsája 58.— Regina Maria 1 Trafikban. (374)

KALYHAMESTER konyhakemencék kályhák tisztítását, átalakítását, javítását felrakását jutányosan vállalja Spaller. Str. Delavrancea 2. Str. A. Muresean autóbusz megállónál. (9085)

FRAKK és SZMOKING öltönyöket kölcsön ad Radics. Reg. Ferdinand 22. (f 1823)

300 LEJÉRT műszabást tanítok, hához megyek. Cimeket kiadóba kérek Kis Róza névre. (518)

Német nyelvet,

irodalmi és nyelvtani egyetemi és akadémiai anyagot is, felelősség mellett tanít Székelyné, most: Str. Iuliu Maniu 4. II. 3.

ELFAGYOTT vízvezetékét, földszás, falbontás nélkül, villamos készülékkel kioldvasztjuk Hidroelectrica Cal. Reg. Ferdinand 89. Telefon 11-18. (534)

OLASZ VOROSKERESZT SORSJEGYTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE! Mielőtt bárkivel tárgyalna saját érdekében adják le címüket továbbítás végett a kiadóhivatalban „Vörös kereszt sorsjegy” jellegre. (1917)

JELMEZKÖLCSÖNZÉS hölgyeknek, vidékre is. Cluj, Str. Fantanelei 35. Jámbornénál. (523)

VASÁRNAP délután a Str. Romei utcából az állomás felé menet a Calugaritelor-Berthelot-Fabrica de Spirit és Bucovina utcákon áthaladva elvesztettem egy fekete szövethől készült ridikül fehér virágokkal hímézve. A ridikülben volt Mogyaj Imréné névre szóló utlevelem, vasútyjegy stb. Kérem a becsületes megtalálót az utlevelet, mely miatt igen kellemetlen helyzetbe kerültem, nekem díjazás ellenében Str. Romei 26 alatt leadni. (532)

KIADÓ LAKÁS

ALLOMÁS mellett raktárnak való nagy helyiség kiadó. Ugyanott Wertheim szakkönyv eladó. Cím a kiadóban. (457)

NAGY szterin helyiség üzemek, vagy raktárnak kiadó Str. Bălcescu 11-a. (452)

ÜZLETHELYISÉG forgalmas helyen kiadó. Ugyanott fűszerberendezés, íróasztal eladó. Cím a kiadóban. (471)

KIADÓ két tisztviselőnek butorozott szoba kerti iakásban, Poczi 15. Str. Regata tetején. (519)

ELEGANS butorozott szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Megtekinthető délután. Str. F. David 18. II. 2 (502)

SZÉP üzlethelyiség kiadó. Str. Cipariu 1-c (515)

URILEÁNY lakótársnót keresek. Maloasa 17. (Regal mögött.) (516)

A VÁROS központjában különbejárattal 1 szoba, előszoba központi fűtéssel, fürdőszoba használattal február 1-ére kiadó, butorozva vagy anélkül. Értekezni „Regal” cipőüzlet Reg. Ferdinand 28a. (f1919)

SZOLID fiatalembert keresek lakótársnak különbejárattal szobába központi, esetleg teljes uri ellátással. Reg. Maria 22 II. emeleten. (f 1904)

LAKAST KERES

ELEGANSAN berendezett szobát keresek különbejárattal. „Különbejárattal” jellegre Novanal Memorandului 16. (P2281)

ÁLLAMI intézmény részére 20 szobás házat keresünk a város központjában. Cím a kiadóban. (435)

(DOKTORAVATÁS. A szombati egyetemi doktoravatásokon orvostudományi doktorrá Karácsonyi Lászlót, városunk magyar társadalmának egyik fiatal és nagy tehetségű tagját, számos ifjúsági egyesület népszerű vezérének.

— **Megjelent a Gazdák Zsebnaptára** a Gazdasági Egylet kiadásában. 160 oldal terjedelemben, képekkel gazdagon díszítve. A napár nékülözhetetlen zsebkönyve a gazdaközönségnek, mert dióhéjban magában foglalja mind azot, amit a gazdának állattenyésztés, szőlészet, borászat, kertészet, stb., stb. terén tudnia kell. A napárnak ott kell lennie minden gazda asztalán, egész éven át, mert az állattenyésztés, növénytermelés, szőlészet-borászat, kertészet, gazdasági építészeti stb. körébe tartozó tudnivalók felől a naptárból szerezhető hamarabb és legmegbízhatóbb utmutatást minden gazda. A napár megrendelhető az EGE titkári hivatalában Cluj, Str. Andrei Muresan 10.

— **Ma temetik Tomcsicsuk Vilmost.** A szombaton délután iróasztala mellett agyszélhűdés következtében hirtelen meghalt Tomcsicsuk Vilmos dohánygyári gyártási főnököt, a cluji magyar társadalom tevékeny munkás és áldozatkész tagját, ma délután temetik. Az 52 éves ember tragédiája városzerte nagy megdöbbenést keltett, annál is inkább, mert néhány év előtt legidősebbik fia ugyancsak ragikus hirtelenséggel halt meg Liegében, mint jezsuita növendék. Tomcsicsuk Vilmos halálát felesége és öt gyermeke gyászolja. Temetése ma délután 3 órakor lesz a Szentpétertéri plébánia templomból, előreláthatólag hatalmas részvét mellett.

— **Január 31-ére halasztották az Ort. IZR. Hitközség eljáróságának megválasztását.** Tekintettel arra, hogy a hetvenes bizottság kebelében az elnök személyére vonatkozólag megegyezés létrehozni nem tudtak, közös elhatároással az Ort. IZR. Hitközség eljáróságának megválasztását e hó 31-ére halasztották.

— **Verekedés a vendéglőben.** Tegnap hajnalban az egyik P. Unirii vendéglőben három fiatalember itt-tas állapotban valami nőgyűből kifolyólag összeszólközött, amelynek során parázs verekedés keletkezett közöttük. A közelben szolgálatot teljesítő rendőrök bekisérték őket a központi rendőrségre s miután a közbotrányról jegyzőkönyvet vettek fel, szabadon engedték őket.

Mikán Vazul sirámai

Torzonborz emberke bukdácsolhat a szerkesztőségbe.

— Mikán Vazul vagyok, színművész és orosz táncos.

Meg sem kérdezhettük, mi járatban van: nagy pátosszal kivágta: — Megloptak!...

Kémlelve néztünk végig a különös figurán: — Ugyan már, mi lehetett ettől az Isten balkezéől sujtott boldogtalanól lopni? — De a színművész és orosz táncos nem engedte túlságosan felcsigázódni kíváncsiságunkat.

— Szilveszter mentem köszönteni — magyarázta — a kis pénzcskémet száz lejemet, amit Szilveszterkor összegyűjtöttem, kiemelte a zsebemből a pernahajder.

Azután bő lére eresztve elbeszélte, hogy a gherlai váróteremben szundikált s ekközben érte a súlyos zsebvágás.

— Tegyük ki az ujságjukba az istenent — követelte morcosan — hadd szégyenüljön meg, válják világcsufjává a gazember Csámpás János herhordó, az istenelen. Tegyük ki az urak, ha nem sajnált engemet, szégyen színművészt...

Nos hát, ime közhírré adjuk szégyény Mikán Vazul keserű siráimat.

Hagigibbor versenyzői nyerték a kerületi vívóbajnokságokat

(CLUJ.) Tegnap tartották meg nagy érdeklődés mellett, a Vívó Club rendezésében az országos vívóversenyt, amelyet a Hagigibbor versenyzői nyertek meg kitűnő formában. Eredmények a következők:

Cluj város törbajnoka: Neufeld Pál Hagigibbor 7 győzelem, 2 Szentkirályi CAC é gy. 3 Réhy CAC 5 gy. 4 Altmann Hag. 5 gy. 5 Herczeg Hag. 5 gy. 6 Weiss Hag. 3 gy. 7 Guráh CAC 2 y. 8 Mezei CAC 2 gy. 9 Sándor Hag. 0 gy.

Cluj város kardbajnoka: Altmann Andre Hag. 5 gy. 2 Kókossy CAC 5 gy. (holtverseny után), 3 Mezei CAC 4 gy. 4 Dr. Weimann AS Oradea 4 gy. 5 Biró CAC 3 gy. 19 kapott tuss 6 Luczky AS Satu Mare 3 gy. 32 kapott tuss, 7 Holbán Crisana 2 gy. 32 kapott tuss, 8 Pataky AS Satu Mare 2 gy. 33 tuss.

Az ifjúsági törversenyt Sándor Hagigibbor nyerte, 2 Pop VC és Appel CAC.

(BÉCS.) Barátságos labdarúgó mérkőzések: Wacker—Semmering 2:2 (1:2). — FC Wien—Hakoah 3:3 (2:1). — Favoritner AC—Vorwärts 5:4 (3:2). — Rapid—Sturm Sankt Pölten 14:2 (7:0). — Vienna—Metalum 7:0 (3:0).

— **Szabómunkások gyűlése.** A cluji férfi és női szabómunkások folyó hó 26-án, kedden este 7 órakor az Építőmunkás-Otthon, Str. Văi; 7. sz. alatt nagyfontosságú gyűlést tartanak, amelyre a szakma összes érdekelteit meghívják.

— **Alig szabadult ki, máris lopott.** A negyedik kerületi rendőrség ma éjszaka letartóztatva Bazaia Sándor Masinistilor ucca 56. szám alatt lakó besurranó tolvajt, aki csak tegnapelőtt szabadult ki a helybeli fogházból és máris három lopás követett el. Megkezdtek kihallgatását.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos.
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regie Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTÁR: 1937. január 26, kedd.
R. k. th. Polikarp, prot. Polikarp, g.
ka. h. Xenofon. Izr. 14 Sev.

Jóestét!

LEANYKÉRÉS

Könn abban a pillanatban megy el
egy kapu előtt, amikor onnan Grün
hangvörös arccal kirepült.

— Mi az Grün, mi történt veled?

— Kérlek, megkértem a Schwartz
leány kezét és...

— És?

— Az apját kaptam...

ELUTASÍTÁS

— Nos, most már látta a kiadó laká-
sát! — mondja a háztulajdonos. —
Megnyerte a tetszését?

— Igen, csak kár, hogy hiányzik
az istálló?

— Hogy elhelyezhessem azt az ök-
röt, aki azért a lakásért megfizeti azt
a bért, amit maga kért!

GYŰJTŐ-SZÓ

Tanító a nyelvtan-órán: Nő, gye-
rekek ki tud mondani egy gyűjtő-
szó?

Jancsika: Persely...

Kiskereskedők és kisiparosok

kötelezően előírt könyvve-
lést és mérsékelt havi
átalányért vállalja

Fides

könyvelési iroda
Str. Bălcescu 17. Telefon 13-63.

— Ügyvelés-gyógyszertárak. Ja-
nuár hó 23—29-ig a következő gyógy-
szertárak tartanak éjjeli szolgálatot:
Fortuna, Piata Unirii, Hygea, Piața
Mihai Viteazul, Victoria, Cal. Regele
Ferdinand; Sotropa, Piata Stefan cel
Mare.

— Időjárás: A bucaresti meteorol-
ógiai intézet jelen ése: változatl-
anul továbbra is erős fagy várható.

— **MIHALY VAJDA ÉS MIKLÓS
HERCEG BETEGSÉGE.** Firenzei je-
lentés szerint az ott tartózkodó Mi-
hály vajdán pénteken kiűnően sike-
rült vakbélműtét hajtottak végre.
A vajda állapota a legkifejlesztőbb és
kis hőmérséklete hűlésével magya-
rázható. Az olasz király a piemonti
herceg úján, majd telefonon, az an-
gol király ugyancsak telefonon ér-
deklődtek a vajda egészségi állapota
iránt, jókívánságaik kifejezésével.
Ami Miklós herceg bucaresti meg-
betegedését illeti, szerencsére csak
könnyebb természetű, de az ágyat
még őriznie kell. A bucaresti diplo-
máciai testület tagjai együttesen ki-
vánták gyógyulást Mihály nagyvaj-
dának és Miklós hercegnek.



Ezelőtt
addig kínlódtak a
HŐLÉssel
amíg az idő meg-
hozta a gyógyv-
lást.

Ma
könnyebb a sorunk. A
hűlés első jeleire egy-
szerűen beveszünk 1-2
ASPIRIN
TABLETTAT.

Ezek biztosan segítenek!

BAYER

Negyvenmillió alaptőkével alakul meg az országos zálogház r. t.

(BUCURESTI.) Az elmúlt évben a
kormány rendelte törvényt adó ki,
amely koncessziós alapon intézkedik
a romániai központi zálogház felállí-
tásáról. A rendelet-törvény szerint a
zálogházi r. t. alakításában résztvesz-
nek az ország vezető intézetei. A jár-
gyalások eredményeképpen zálogházi
r. t. min. magán részvénytársaság
fog megalkakalni 40 millió lej rész-
vénytőkével. A részvény aláírási fel-
hívás napon belül megjelenik. Az
egyes pénzügyintézetek nem költöttek le-

megjelölt részt a részvény-ökéből,
hanem csak a nyilvános aláírás le-
zárása után fennmaradó részvénytö-
ke részt fogják átvenni megfelelő
arányban. Ezek a pénzügyintézetek biz-
tosítási szindikátust fognak alakítá-
ni, a zálogházi részvénytársaság szá-
mára. Ez a r. t. a Nemzeti Takaré-
k és Postacek-pénztárról megfelelő
visszeszámitási hitelt kap, úgy,
hogy a megalkakulás után azonnal
megkezdheti működését.

Kibővítik az egyetemi klinikákat

(CLUJ.) Az egyetemi klinikák az
idei építkezési kampány során mint-
egy negyven millió lejre rugó építke-
zési, illetve beruházási munkálatokra
hirdetnek árlejtést. Az egye-
emni könyvtár mellett levő élettani intézet
épülete ében nyernek majd elhelyezés-
es orr, fül, gége-klinika, továbbá a
belgyógyászati és bőrgyógyászati am-

buáncia, több műtőteremmel. Az
épület befejezési munkálatok további
tízmillió lej igényelnek, míg a belső
berendezési munkálatok irányzata
huszmillió lejre rug.

További terv az, hogy a Str. Gri-
gorescu végén a klinika modern jár-
ványkórházat építtet körülbelül tíz-
millió lej előirányzattal.

Költségbiztosítékok után nem kell bélyegilletéket fizetni

(CLUJ.) A helybeli pénzügyintézetek
megtámaszták a bíróság előtt a cluji
penzügyigazgatóság olyan kivetéseit,
amelyekkel a jelzálogkölcsonök köl-
ség-biztosítékaik is bélyegilletékeket a-
vántak. A pénzügyigazgatóság ezt az
intézkedését az 1936. évi 49-ik sz.
Monitorul Oficial-ban megjelenő köz-
pont bélyegbiztosítási döntésre ala-
poztta.

A cluji járásbíró egy konkrét
eset kapcsán kimondotta, hogy ezek
a költségbiztosítékok feltételes hatá-
lyu kötelezettség-vállalási jelentenek.

— **Hármas gyilkosság** Bucuresti
mellett. Gh. Gheorghescu százados
Bucuresti határában levő gazdasá-
ban Scebl Grigore nevű felügyelő-
jét, annak feleségét és Kirim nevű
tiszviselőjét eddig ismeretlen tet-
tesek kegyetlen módon revolverlöv-
ésekkel és késszurásokkal meggyilkol-
ták. Még nem tudni, hogy bosszu,
vagy rablógyilkosság történt.

— **JANUÁR 24-ÉNEK MEGÜN-
NEPLÉSE.** Január 24-ét, a fejede-
lemségek egyesülési évfordulóját or-
szágszerte nagy ünnepekkel ül-
ték meg. Bucurestiben a kormány
és az előkelőségek jelenlétében Te-
deum, majd diszfelvonulás volt. Es-
te a királyi palotában zajlott le a Fer-

dinand-rend lovagjainak hagyomá-
nyos ünnepe, akiket öfelsége és
és Mária királyné a trónteremben fo-
gadnak. Majd az uralkodó kitünteté-
seket osztott ki. Beszédet azonban
nem hangzottak el. Az ország többi
részeiben, így Clujon is szép emlékün-
nepek voltak.

— **LETARTÓZTATTÁK TEODO-
RESCUT, A HÍRES SZÉLHAMOST.**
Tegnap Galatiban letartóztatták Teo-
dorescu nemzetközi szélhámost, aki
— mint ismeretes, — bele van keve-
redve Faroseanu ezredes feleségé-
nek meggyilkolásába, ahol bűntársa
volt a halálra ítélt Sgrasser Károly
diáknak. Teodorescut szálléinek laká-
sán fogták el. Kihallgatása megke-
zdődött és sok szenzációt ígér.

MAURICE ARSENE LUPIN rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betörés-király legújabb kalandjából

50.

— Itt állót egy tizenhatodik szá-
zadbéli könyv. „Thibermeslin króni-
kája” volt a címe. A kastély fölépi-
tésének története van benne megírva.
Rollon herceg építette egy hajdan
megerősített vár helyére. A könyv-
ben három rézmetszet volt.

— Arsene Lupin és bandája nin-
csenek messze. Ki másnak tulajdonít
hatnók a Monigny, Cruchet és Crac-
ville-kastélyok kifosztását, ha nem a
mi nagy nemzeti betörőnknek? Most
rajtam a sor.

— És önt is előre értesítette, min-
Cahorn bárót? — kérdezte Vermont.

— Nem, ugyanaz a tréfa kétszer
nem sikerül.

— Dehát akkor honnan tudja?

— Innen.
Devanne fölkel s ujjával egy hé-
zagra mutatott a könyvtár egyik pol-
cán. két hatalmas kötet között.

Az egyik a kastélyképet muatta
madártávlatból, a másik az épületek
tervrajza volt és a harmadik — erre
különösen felhívom az önök figyel-
mét, uraim — egy ké kijárással bíró
földalatti folyósó alaprajza volt; az
egyik nyílás a külső vársánc túlsó
részén van, a másik itt, ebben a te-
remben, amelyben most vagyunk.
Nos tehát, ez a könyv a múlt hónap
óta elűnt.

— Hát bizony ez csunya kis előjel.
— mondotta Vermont. — Csakhogy
ez még nem igazolja Herlock Sho-
mes meghívását.

— Igaz, ez magában még nem le-
volna elégséges, ha nem járult vol-
na hozzá még egy másik dolog. A
Nemzeti Könyvtárban ugyanis még
van ennek a krónikának egy másik
példánya, mely az elsőől abban kül-
önbözik, hogy a földalatti folyósóra
vonatkozó néhány jegyzet is benne
van; van egy róla készült keresz-
metszet, a mérték s néhány tintával
írott széljegyzet, mely már kissé el-
törtlődött volt. Ismertem ezt a pél-
dányt és tudtam, hogy a végleges
alaprajzot csak e két rajz gondos
összehasonlítása után lehet megszer-
keszteni. Amikor az én példányom el-
űnt volt, a rákövetkező napon a
Nemzeti Könyvtár példányát kérte
el egy látogató, aki elvitte magával,
anélkül, hogy a lopás közelebbi rész-
leteit meg lehetett volna állapítani.

Különböző felkutatások szaktörté-
félbe az elbeszélést.

— A dolog komoly lett — mondot-
ta Devanne. A rendőrség nyomban
vizsgálatot indított, mely sajnos, nem
vezetett eredményre.

— Mint minden vizsgálat az olyan
ügyekben, amelyekben Arsene Lupin
mesterkedik.

— Nyugon helyesen mondja. És
ezért támad az az ötletem, hogy
Herlock Shomes segítségét kérem.
Azt felelte, örömmel ragadja meg az
alkalmat, hogy Arsene Lupinnal
megmérkőzzék.

(Folytatjuk.)

Sztalin fel akarja támasztani az imperiálista Oroszországot

Titokzatos mérég belolyásának tulajdonítja az angol sajtó a volt orosz népbiztosok beismerő vallomását -- A jugoszláv miniszterelnök szerint Bulgári és Jugoszlávia hibékülése régi óhajítás beteljesülését jelenti -- Még Franciaországban is bizonyos csalódást kellett Blum lyoni beszéde

(PARIS.) Blum lyoni beszédével a tegnapi esti lapok foglalkoznak és megállapítják, hogy beszéde Franciaországban is bizonyos csalódást keltett, mert nem tartalmaz konkrétumokat. Egészen bizonyos, hogy Németország ezt a tényt is a saját politikai céljaira fogja így kihasználni.

Ugyanakkor Berlinből jelentik, hogy a „Der deutsche Dienst” című lap megállapítja, miszerint Blum újra elveti a kétoldalú egyezmény rendszert és visszatér Franciaország biztosítása szempontjából is a kollektív biztonság rendszeréhez és a népszövetségi alapelvekhez. Németországnak viszont az az álláspontja, hogy a német részről kötött kétoldalú egyezmények soha semmiféle formában nem veszélyeztették Európa egyetemes érdekeit és a Népszövetségen kívül álló Németország kénytelen is ezt a formát alkalmazni, mert az általános tárgyalások és kongresszusok rendszere reá nézve soha sem volt előnyös. Ha azonban Franciaország minden hátsó gondolat nélkül tárgyalni kíván Németországgal, úgy ennek nincs semmi nagyobb akadály.

A BARÁTSÁG JEGYÉBEN...

(BELGRÁD.) Sztojadinovic miniszterelnök tegnap a királyi gárda körében fogadást és estélyt rendezett Kioszeivanoff bolgár miniszterelnök tiszteletére. Az ünnepségen jelen voltak a kormány összes tagjai, a balkán-szövetség és kisanant követői, a diplomáciai kar, továbbá polgári és katonai előkelőségek. Sztojadinovic beszédében üdvözölve a bolgár miniszterelnököt kijelentette, hogy a jugoszláv—bolgár barátsági szerződés nemcsak Jugoszlávia és Bulgária örök barátságát biztosítja, elfeljetele a múlt minden rossz emléké, de biztosítja a Balkán nyugalomát és Európa egyetemes nyugalomát is. Hangozta, hogy a két testvér nemzet kibékülése régi óhajítás beteljesülését jelenti. Hasonló értelemben beszélt Kioszeivanoff bolgár miniszterelnök is, aki szerint így meg van az alapja egy jobb jövőre való együtt munkálkodásnak.

TITOK, AMELY MEGFEJTESRE VÁR

(MOSZKVA.) Tegnap Szokolnikov és Pjatakov volt népbiztosokat hallgatták ki, akik ugyancsak beismerő vallomást tettek. Az angol sajtó megjegyzi, hogy a Zinovjev per után, amely a vádlottak kivégeztésével végződött, nagy meglepetés és a beismerés nem magyarázható másképpen, minthogy vallami titokzatos méreggel kényszerítették a vádlottakat a vallomásra. Altitól egy orosz tudós újabb felfedezéséről volna szó, egy olyan méregről, amely az akaratot és értelmet elkülönítve a szerbevevő egyént arra kényszeríti, hogy leírja a legrosszabb gondolatait is elárulja

minden kritika, vagy kertelés nélkül. Másképp az a tény, hogy volt népbiztosok egymás után sorra a kommunizmus ádáz ellenségének a kapitalista és fasiszta társadalommal rokon-szenvezőknek és összeesküvőknek vallanak nyíltan magukat, egészen megmagyarázhatatlan dolog lenne.

A stockholmi lapok egyébként úgy

írják, hogy Sztalin fel akarja támasztani az imperialista Oroszországot és magához akarja ragadni az egyeduralmat. Ezt erős hadseregre alapozva akarja megszervezni és ezért igyekszik eltávolítani a közéletből az összes régi kommunisákat, akik valamikor jelentősebb szerepet játszottak.

Jogerőssé vált

a Goró-ügy mellékvádlojtjainak felmentése

(CLUJ.) A tábla III. harmadik szekciója ma hirdette ítéletét a sok port felvert Goró-ügyben, ahol a főszereplő Goró főmérnök a leleplezés előtt a halálba menekült, míg a nagyszabású sikkasztás ügyéből kifolyólag a törvényszék Bugnariu Alexandru és Tor Adalbert súlyosan elítélte, míg a többi vádlottakat felmentette. A tábla ítélet szerint Bugnariu és Tor ügyét elvlaszja a többiek-

kétől és a két elítélt ügyében részletekbe menően újabb tárgyalást fog tartani február 19-én, míg a többi vádlottak felmentését jóváhagyja, úgy, hogy felmentésük ezzel jogerőssé is vált.

Ugyancsak ma tárgyalta a tábla Rogozan cluji sofőr végzetes autógázolás ügyét, de ez ügyben a tárgyalás folytatását február 22-ére halasztotta.

Huszonkétezer lejértékű olajat loptak el a „Distributia”-vállalattól

(CLUJ.) A „Distributia” olaj és benzint kimerő vállalat bejelentette a IV. kerületi rendőrségen, hogy az utóbbi időben ismeretlen tettesek 22 ezer lej értékű olajat vittek el a S.r. Lunga 3 szám alatti raktárból. A nyomozás során Rotariu detektiv őrizetbe vette Kiss József S.r. Cicio Pop

116 szám alatt lakó volt vasúti munkást, akit az olaj ellopásával gyanúsítanak. Nevezett lakásán a házkutatás alkalmával nagyobb mennyiségű olajat találtak, amiről Kiss nem tud pontos felvilágosítást adni. Kihallgatása még folyik.

Négyszázezer embert tett hajéktalanná az amerikai árvíz

(CSIKÁGÓ.) Az áradás áldozatainak száma egyre növekszik. Min egy 400 ezer ember hajlék nélkül áll. Az Ouis folyó áradása folytán a Frankfort-i börtönben súlyos zavargások keletkeztek. Amikor a víz behatolt a cellákba a rabok valóságos örjöngve fellázadtak. Kitörték az ajtókat és menekülni akartak. Amikor az örök össze akarták fogni őket, szembeszálltak velük. Vad harc keletkezett, amelynek során 12 rabot agyonlöttek.

Roosevelt elnök tanácskozára hívta össze a segélybizottságokat és a Vöröskereszt egyesületek vezetőit, az árvíz károsultak érdekében. Louis villeben a víz magassága elérte a 10 métert. A lakosságot élelmiszerhiányon kívül a villanyüzemek tökéletes beszüntetése is fenyegeti. Az Ouis folyó vízállása 16 méterrel növekedett és még mindig emelkedik. Cincinnati-ban benzín-robbanás rom-

badöntött 32 házat. Szerencse a szerencsélenségben, hogy a tüzet gyorsan eloltották, mert a közelben körülbelül 1 millió liter folyékony és gyúlékony anyag volt felhalmozva, ha az is felrobban a katasztrófa rettentés méreteket ölt. A Mississippi árterületén 14 holttestet találtak. Itt a víz 300 embert teljesen elszietelt és megmentésükre alig van remény. Az Ohio áradása minden eddigi rekordot megdöntötte. Több helyen a fosztogatások elkerülése céljából bevezették a kivételes állapotokra.

Az árvíz katasztrófával kapcsolatosan Tennessee államban a katonai hatóságok elhatározták, hogy a régi gátakat átvágják. A környékbeli farmerek és cowboyok, amikor értesültek a tervről elhatározták, hogy fegyveresen őrizni fogják a gátakat és sortűzzel fognak védekezni azok ellen, akik a rendelkezést végre akarják hajtani.

Borzalmas vihar dühöng a Fekete-tengeren

(BUCURESTI.) A Fekete tengeren újból borzalmas vihar dühöng. Az összes gőzösök kikötőkbe igyekeznek menekülni. A constantai kikötő forgalma a lehető legkisebbsé csökkent, mert amíg az orkán, amelyet hóvihár kísér, le nem csendesedik, a hajók nem mernek utnak indulni. A Carmen Sylva gőzös segélyjeleket adott, le. Nincs kizárva, hogy maga a hajó elpusztul. Legénységének egy részét azonban megmentették. A hajó 1 millió lej értékű rakományát elveszítettnek tekinthető. Constantamegyében 22 fok hideget mértek.

Alarcos banditák garázdálkodtak Sibiuban

(SIBIU.) Vasárnap délután 5 órakor négy alarcos bandita jelent meg a sibiui betegsegélyző gyógyszerterápiában, ahol az éppen szolgálatot teljesítő Costiu Maria gyógyszerész től követelték, hogy adja át a pénzt, ami a gyógyszerterápiában van. A pénz árban mindössze 3000 lej volt, amit Costiu Maria át is adott. Ez után a banditák eltávoztak. A rendőrség megindította a nyomozást vakmerő alarcos rablóáradók kitérő megállapítására. Tekintettel arra, hogy rövid tíz nap leforgása alatt ez a második alarcos rablótámadás a városban, a lakosság között az izgalom óriási.

— **Eljegyzés.** Salamon Erzsike Cluj és Knopf Endre Huedin folyó hó 24-én eljegyezték egymást. Minden külön értesítés helyett.

— **Ellopták a drága filmet.** Erdélyes lopási ügygel foglalkozik a rendőrség. Marcella Jakab, a Munkás mozgó tulajdonosa egy falusi szolgáló legény kíséréseben „A Sing-Sing fegyház rabja” című drága filmet tartalmazó pléh kazettákat vitte ki az állomásra, hogy azokat feladja. Az állomáson azonban egy őrizetlen pillanában a mozi-tulajdonos mellől a legény az értékes filmekkel együtt nyomtalanul eltűnt. Marcella a lopási ügyről azonnal jelentést tett a rendőrségen, ahonnan a közel száz-ezerlejes lopási ügyben megindult a nyomozás.

— **Felmentették Bone Annát.** Az ismeretes Lőrinczy-ügyből kifolyólag a törvényszék III. szekciója most tárgyalta a megvádolt Bone Anna asszony ügyét. A bíróság Bone Annát az ellene emelt vádak alól felmentette.

— **A Magyar Kaszinó közgyűlése.** A helybeli magyar kaszinó tegnap délután tartotta rendes évi közgyűlést. Elnökké egyhangúlag újból dr. Jelen Gyulát, alelnökké dr. Ferencz Józsefet és dr. Öváry Eleméret, igazgatóvá Bocsánszky Tódort, titkárá dr. Asztalos Sándort választották meg.

— **Korcsolyázás közben balkarját törte.** Fazekas Péter Str. Hasdeu 34 szám alatt lakó 11 éves iskolás fiú korcsolyázás közben balkarját törte. A mentők részesítették első segélyben.

— **Kiskorukat tartóztatták le a razzán.** Tegnap a rendőrség a razzán során több, mint 20 kiskorut veit őrizetbe, az új büntető törvénykönyv rendelkezéseire figyelemmel. A vizsgálat során nagyrészüket szabadlábra helyezték, de az eljárás folyik ellenük.

CENZURAT